

AUMSVILLE

NOVEMBER 2022



13	Calendar
12	Council Minutes
10-11	2022 Election Info
8	Police News
6-7	Fire District
5	City Reminders
2-3	Events
Inside this issue:	

City of Aumsville
595 Main St.
Aumsville, OR 97325

A Great Place to Live!

Concurso de Decoración Navideña-Premio de \$500! Ha vuelto de nuevo! Aumsville está teniendo un concurso de luces y decoraciones. Su participación en el concurso lo agregará a nuestro mapa de luces navideñas en el boletín de los próximos meses. Las reglas son muy simples:
 -Todas las decoraciones a considerar deben ser visibles desde la calle.
 -Las decoraciones deben estar listas para el 5 de diciembre.
 -Solo las ubicaciones que llenen el formulario entrarán para ganar.
 Por favor, rellene el formulario en línea en el

Aumsville.us sitio web, o el formulario adjunto. Envíe el formulario adjunto en el Buzón del Ayuntamiento antes del 22 de noviembre para que su casa aparezca en el mapa de luces, o antes del 30 de noviembre para ser considerado para el premio.



Address:

Contact Name:

Contact Email:

Contact Phone:

CHRISTMAS IN THE PARK
Will the Grinch steal Christmas?
 FIND OUT DECEMBER 10TH, 2022

2022 Fall Clean-Up
November 4th and 5th

The city and Recology Organics are teaming up for our Annual Fall Clean-Up as a courtesy for the citizens of Aumsville. Recology Organics will allow you to bring your leaves and yard clippings to their facility Friday or Saturday.

Residents will be required to show a valid driver's license with an Aumsville city limits address.

COUPON
 Recology Organics Aumsville
FREE Yard of Organic Compost

This coupon entitles an Aumsville resident, business owner or staff to pick up, **FREE OF CHARGE**, a load of compost on November 4th and 5th, 2022.

Questions? Call (503) 749-3117



Bike to School!

Gracias a todos los padres, maestros, voluntarios y policías que pudieron mantener este evento seguro y divertido para los niños. No podemos esperar hasta el año que viene.



Neufeldt's Restaurant

BREAKFAST SERVED UNTIL 11:30 AM

**FRENCH DIPS, BURGERS, CLUBHOUSE SANDWICHES, PRIME RIB, MEATLOAF,
CHICKEN FRIED STEAKS, FISH & CHIPS, PIES, AND MUCH MORE!**

**TUESDAY - SATURDAY
6:30 AM - 9 PM**

**CLOSED
SUNDAY & MONDAY**



**BANQUET ROOM
up to 40 PEOPLE**



**190 Main St. • Aumsville
503-749-4095**

Paid Advertisement

Estudiantes Ayudando a Estudiantes.

Una de las mejores maneras de aprender es hacer algo práctico, y cuando los estudiantes pueden hacer algo práctico para otros estudiantes, ¡es aún mejor! Media docena de estudiantes de la clase "Build Up Cascade" de Cascade High School trabajaron durante un trimestre para construir un pozo de bolas de gaga para los estudiantes de la Escuela Primaria Aumsville. (Gaga ball es una forma de dodge ball que a los estudiantes les encanta.) Estos estudiantes hicieron todo el trabajo en metal y convirtieron paneles especiales de madera contrachapada (el panel de capas masivas patentado, creado y donado



por Freres Engineered Wood) en el proyecto terminado. El maestro John Iverson y los estudiantes tomaron un sábado reciente para instalar el pozo en la primaria Aumsville, ¡y a los estudiantes les encanta! Equipo de fabricación: Gunnar Stormo, April Asman, Logan Maisel, Travis Johnson, Raul Porter, Cameron Maisel, Reagan Federico. Equipo de instalación: Jackson Walsh, Jonathan Sawyers, Conner Legner, Tanner Fairfield, Evan Fitzgerald, Brayden Lekkerkerker. ¡Gracias a estos estudiantes, al maestro John Iverson y a Freres Engineered Wood!

Aumsville Historical Society News



Una adición reciente a la Biblioteca de la Sociedad Histórica de Aumsville es OREGON SEACOAST LIGHTHOUSES de James A. Gibbs con Bert Webber. Contiene la historia detallada de los menos de 15 faros que han estado en la costa de Oregón e información biográfica sobre los fundadores. Cada faro era diferente de los demás. En la era de los barcos propulsados por el viento, había muchos peligros, incluida la lluvia, el viento de niebla y la falta de viento. Muchos barcos naufragaron; otros simplemente

desaparecieron. Los faros proporcionaban una baliza salvavidas para los que estaban en el mar y, en algunos casos, una bocina de niebla. El primer faro en las costas de Oregón y Washington se encontraba en Cape Disappointment, en el lado norte del río Columbia. Fue construido en 1856 en un promontorio a 229 pies sobre el agua. A pesar de su importancia comercial para Oregón, esa ubicación se encuentra ahora en el estado de Washington. Los primeros faros tenían luces que quemaban aceite. A partir de 1937 se instaló electricidad en los faros de Oregón. El faro más antiguo de la costa de Oregón se encuentra en Cape Blanco, cerca de Port Orford. Está construido en 1870. Su luz se podía ver desde 22 millas en el mar. El faro de la Bahía de Yaquina, cerca de Newport, fue

construido en 1871 y cerrado en 1874. Su edificio de armazón ha sido restaurado; es el edificio en pie más antiguo de la zona. Una organización sin fines de lucro supervisa este lugar de exhibición en un parque. Dado que el libro de Gibbs se publicó en 1992, no incluye los eventos de los últimos treinta años. La tecnología moderna ha reemplazado a los faros, pero sus ubicaciones ofrecen a los visitantes paisajes maravillosos y vida silvestre nativa. Varios tienen centros de visitantes. Otros son de propiedad privada. AHS se reunirá a las 6:30 pm el 10 de noviembre en el centro comunitario.

The museum is closed for the winter. To visit by appointment, please phone Ted Shepard @ 503-749-2744.

New Eastside Park Open House

¿Qué te gustaría ver en el parque?

November 17th, 5-7:30pm @ the
Community Center 555 Main St.

Agradecemos sus pensamientos e ideas sobre cómo se debe desarrollar el Eastside Park. Por favor, venga a la casa abierta para asegurarse de que su voz sea escuchada. ¿No puedes asistir a la reunión? Puede dejar sus comentarios por escrito en el Ayuntamiento antes de la reunión o enviarlos por correo electrónico a rharding@aumsville.us

LLAMANDO A TODOS LOS VOTANTES

No olvide que nuestra urna está ubicada en la parte trasera del Ayuntamiento para que pueda conducir y dejar las boletas. La fecha de vencimiento es el 8 de noviembre.



¿Has pensado en unirte al Ayuntamiento?

Estamos aceptando solicitudes para puestos vacantes en el consejo.

Visite nuestro sitio web a continuación para ver la solicitud de asiento en el consejo y la información. Las solicitudes también se pueden recoger en el Ayuntamiento.

www.aumsville.us/citycouncil

Aumsville Rural Fire District

Good Day, neighbor!
 ¡Buen día, vecino!
 La temporada de incendios en el patio trasero se retrasó debido al clima inusualmente seco a fines del otoño. Recibimos varias llamadas informando incendios



agrícolas durante ese tiempo, y esas quemaduras fueron autorizadas y monitoreadas cuidadosamente por el Departamento de Agricultura. Las quemaduras de esa naturaleza se denominan "incendios de prueba" y los datos recopilados, como el comportamiento del humo, etc. determina cómo se emiten los permisos de quema de barras de campo y registro futuros. A medida que nos acercamos al clima más frío, anticipamos un uso cada vez mayor de estufas y chimeneas de leña, lo que ocasionalmente conduce a incendios en chimeneas o electrodomésticos sobrecalentados. Asegúrese de que sus chimeneas se mantengan adecuadamente y tenga cuidado con la cantidad de combustible que agrega a su electrodoméstico. Los electrodomésticos de madera modernos son muy eficientes y, por lo general, no requieren la carga de combustible de los electrodomésticos más antiguos. Los incendios de chimeneas a menudo requieren operaciones en la azotea para los bomberos, que son extremadamente riesgosas, particularmente en climas helados.

Cuando los costos de energía aumentan, las personas a menudo recurren a medios alternativos para calentar su hogar. Recuerde, nunca es una buena idea intentar usar cualquier aparato que produzca monóxido de carbono para calentar un espacio habitable cerrado, para humanos o animales. Los calentadores de propano y queroseno pueden ser mortales en ciertas circunstancias. Los 3 puestos de bombero de temporada financiados por la Oficina del Jefe de Bomberos del Estado finalizaron el 15 de octubre, por lo que el departamento actualmente tiene una dotación mínima de personal. Estas posiciones estacionales fueron un gran activo para nuestro personal de verano y demostraron su valía en varios incidentes en todo el Distrito, como lo demuestran los diversos parches de follaje ennegrecidos esparcidos por el área. Estamos solicitando subvenciones de personal adicionales para mejorar aún más nuestras capacidades de personal.

Se avecinan grandes eventos. El Bingo District Turkey Shoot se llevará a cabo el 19 de noviembre aquí en la estación principal. No pudimos obtener un permiso de juego a tiempo este año, por lo que los voluntarios realizarán este evento para "donaciones por juego" en lugar de vender cartones de bingo. Estamos seguros de que nuestra comunidad nos apoyará en este importante evento anual. ¡Vengan uno, vengan todos y jueguen! También estamos planeando nuestra Casa Abierta de Navidad el 10 de diciembre. El Equipo de Apoyo de District Link está planeando un evento especial llamado " Los 12 días de Navidad." En lugar de buscar rocas pintadas, ¡podrías conseguir algo de dinero en efectivo! Busque el anuncio en este boletín.

Estad a salvo, amigos míos.

Roy Hari, Fire Chief

Aumsville Rural Fire Protection District

Presents the

12 Days of Christmas Raffle

benefitting Aumsville's new Fire Station

December 13–24, 2022 \$25 Per–Ticket. Only 300 tickets available.

Drawings to be held on...



December 13—\$50.00	December 19—\$150.00
December 14—\$50.00	December 20—\$150.00
December 15—\$50.00	December 21—\$150.00
December 16—\$100.00	December 22—\$300.00
December 17—\$100.00	December 23—\$300.00
December 18—\$100.00	December 24—\$1500.00

Winner will be notified by Facebook Live, Call, or Email

Tickets available at the Aumsville Station



Shake Up Your Holiday Tradition
Give Blood

Blood Drive Aumsville Rural Fire District

Training Room
 490 Church Street
 Aumsville, OR 97325

Wednesday, November 16, 2022
11:00 a.m. to 5:00 p.m.

To schedule an appointment, visit redcrossblood.org (sponsor code: AumsvilleFire), or contact Trish Lutgen (503-749-2894, tlutgen@aumsvillefire.org). Per OHA, as a health care operation, masks are required.

Streamline your donation experience and save up to 15 minutes by visiting RedCrossBlood.org/RapidPass to complete your pre-donation reading and health history questions on the day of your appointment.



Download the Blood Donor App today. Get your digital donor card, schedule your next appointment, track your lifetime donations, view your blood pressure, and follow your donation on its way to a hospital.



Give Something that Means Something®

1-800-RED CROSS | RedCrossBlood.org | Download the Blood Donor App



I
19

76th Annual Turkey Shoot

N
33

Sponsored by the Aumsville Volunteer Firefighter Association

Saturday, November 19, 2022

6:00 pm – 10:00 pm

Aumsville Fire District
490 Church St.

Suggested donation of .25 per card per game.

B
15

O

G

N

I

B

I
23

N
45

G
54

O
56

G
52

O
72

B
11



There will be food available at the Concession stand.

September 2022 Monthly Police Report

DEPARTMENT MESSAGE:

Las reservas trabajaron un total de 41 horas durante el mes de septiembre: 41 horas voluntarias y 0 pagadas. El 15 de septiembre fue el último día del jefe interino Bill Steele aquí con la policía de Aumsville. Se ha retirado oficialmente y le deseamos lo mejor en su retiro. El sargento Damian Flowers ha sido seleccionado para ser Jefe de Policía interino. Prestó juramento el 15 de septiembre con el Administrador de la Ciudad, Ron Harding. El Jefe Flowers ha estado con el departamento por más de 16 años y espera continuar sirviendo a esta comunidad. **Looking for a chance to volunteer?** ? La Policía de Aumsville está preparando maletas para la visita de Papá Noel y podría necesitar su ayuda el 8, 9 o 10 de diciembre. Hay un par de trabajos; rellenar bolsas o ser corredor de las bolsas el día de la entrega. Comuníquese con Brenda **para coordinar su tarea de voluntario al 503-749-2894.**



El evento de Bicicleta a la Escuela de Aumsville fue nuestro gran evento de octubre.

El Jefe Flowers, el Oficial Jones, el Oficial Bird y la Secretaria de Policía Brenda estaban allí para ayudar a guiar a los niños a la escuela



Calls for Service

Assist Other-Turner PD	7
Assist Other-Fire	2
Assist Other-DHS	8
Assist Other-MCSO	5
Assist Other-City	3
Assist Other-Stayton PD	4
911 Hang-up	2
False Alarm	4
Public Assist	11
Traffic Complaint	3
Traffic Stops	33
Suspicious Person/Vehicle/Circumstance	44
Traffic Accidents/Hit and Run	1
Traffic Assists	3
Animal Complaint	11
Ordinance Violation	10
Missing Person	1
Verbal Disturbance	5
Welfare Check	8
Emotionally Distressed Person	1
Found Child	1
Juvenile Problem	4
Noise Complaint	6
Open Doors	3
Property: Found/Lost/Seized	7
Total	187

Traffic Violation	City	County	Crime	#	Arrested
Speeding	1	1	Criminal Mischief	1	0
Fail to Carry Proof of Insurance	1	0	Restraining Order	1	2
			Violation		
Driving While Suspended	2	0	DUII	1	1
			Theft/Fraud	4	1
No Valid OP	3	0	Harassment/Telephonic	1	0
Driving Uninsured	2	0	Assault IV	1	1
Fail to Register Vehicle	1	0	Reckless Driving	1	1
			Menace	1	0
Fail to Install IID	1	0	Total	11	6
Fail to Renew Register	1	0			
Total	12	1			

Letters From Santa

Santa le ha dado al Ayuntamiento de Aumsville una tarea muy importante nuevamente este año. Está muy ocupado en el Polo Norte y le pidió a sus elfos favoritos de Aumsville que lo ayudaran a reunir cartas para Santa.

A cambio, Papá Noel escribirá cartas muy especiales a los niños que le escriban.

Su hijo puede enviarle una carta a Papá Noel de varias maneras. Complete el formulario en línea en Aumsville.us o escriba una carta y envíela al Ayuntamiento. También se puede dejar en el buzón fuera del Ayuntamiento.



Incluya el nombre, el grado o la edad del niño y la dirección postal. Por favor, incluya también la información de contacto de un adulto en caso de que Santa necesite llamar y aclarar cualquier información.

Esto es gratis y está disponible para todos los niños que viven en Aumsville. Por favor, asegúrese de que sus cartas a Santa estén en el Ayuntamiento antes del lunes 5 de diciembre. Si se envía después, es posible que Papá Noel no tenga tiempo suficiente para responder a todos. Si tiene alguna pregunta, llame a Santa's Aumsville Elves al 503-749-2030.

Mr. Fixet Says: Don't Ditch It - Fix It!!



Terry Lindemann
Owner / Technician

(503) 749-2031

Paid Advertisement

Used Appliances For Sale – Call for Selection

Coming

November 4-6 & 11-13 2022

Fridays and Saturdays 7pm, Saturdays and Sundays 2pm

Patricia MacLachlan's
Sarah,
Plain and Tall

Adapted by Joseph Robinette

A production of
Spotlight Community Theatre



Location

The Spotlight
383 3rd N. Ave.
Stayton, Oregon
503-302-0936

Tickets

\$15, \$12, \$8
spotlightct.com
or at the door



2022 ELECTION MEASURE INFORMATION

On August 8th, 2022 City Council voted to refer the question to voters for the following measures:

CITY OF AUMSVILLE BALLOT MEASURE 24-470

CAPTION: Prohibits psilocybin-related businesses within Aumsville

QUESTION: Shall Aumsville prohibit psilocybin-related businesses from operating in the City?

SUMMARY: La ley estatal permite la fabricación, el transporte, la entrega, la venta y la compra de psilocibina, la droga psicodélica que se encuentra en ciertos hongos. La ley estatal establece que un gobierno local puede adoptar una ordenanza que se remitirá a los votantes para prohibir el establecimiento de fabricantes autorizados de productos de psilocibina y/o centros de servicio de psilocibina.

El Concejo Municipal de Aumsville adoptó una ordenanza para referirse a los votantes que prohíben que las empresas relacionadas con la psilocibina operen en Aumsville. La aprobación de esta medida prohibiría el establecimiento de fabricantes de productos de psilocibina y centros de servicio de psilocibina dentro de los límites de la ciudad de Aumsville.

Exposición de Motivos:

La aprobación de esta medida establecería una prohibición para los fabricantes de productos de psilocibina y los centros de servicio de psilocibina dentro de la ciudad de Aumsville. La psilocibina es la droga psicodélica derivada de ciertos hongos. Los votantes de Oregón legalizaron la psilocibina a través de la Medida Electoral 109 en 2020, que ordena a la Autoridad de Salud de Oregón que desarrolle un programa de licencias y regulación de psilocibina para el estado antes del 2 de enero de 2023.

La Medida electoral 109 permite que un gobierno local adopte una ordenanza que se remitirá a los votantes y que prohíbe el establecimiento de negocios relacionados con la psilocibina. El Concejo Municipal de Aumsville ha adoptado tal ordenanza.

CITY OF AUMSVILLE BALLOT MEASURE 24-471

CAPTION: Allows certain marijuana-related facilities within Aumsville

QUESTION: Shall Aumsville allow medical marijuana dispensaries, marijuana retailers, marijuana processing sites, marijuana producers, marijuana processors, and marijuana wholesalers in the City?

SUMMARY: La ley estatal permite la operación de procesadores y dispensarios de marihuana medicinal registrados, así como la operación de productores, procesadores, mayoristas y minoristas de marihuana recreativa con licencia de OLCC.

La ley estatal también permite a los votantes de una ciudad adoptar una ordenanza que prohíba el establecimiento de cualquiera de estas instalaciones registradas o con licencia dentro de la ciudad. Los votantes de Aumsville adoptaron la Ordenanza 644 en noviembre de 2016 que prohíbe tales instalaciones registradas y con licencia dentro de los límites de la ciudad. Si se aprueba, esta medida derogaría y reemplazaría la Ordenanza 644 para permitir que los dispensarios de marihuana medicinal registrados, los minoristas de marihuana, los sitios de procesamiento de marihuana medicinal, los productores de marihuana, los procesadores de marihuana y los mayoristas de marihuana operen dentro de la ciudad. Dichas instalaciones aún tendrían que cumplir con otras leyes aplicables, como los requisitos del código de zonificación.

Explanatory Statement:

La aprobación de esta medida permitiría que los dispensarios de marihuana medicinal registrados, los minoristas de marihuana, los sitios de procesamiento de marihuana medicinal, los productores de marihuana, los procesadores de marihuana y los mayoristas de marihuana operen en la ciudad de Aumsville. La ley estatal permite la operación de procesadores y dispensarios de marihuana medicinal registrados, así como la operación de productores, procesadores, mayoristas y minoristas de marihuana recreativa con licencia de OLCC.

Los votantes de Aumsville aprobaron una prohibición de los sitios de procesamiento de marihuana medicinal, dispensarios de marihuana medicinal, productores de marihuana, procesadores de marihuana, mayoristas de marihuana y minoristas de marihuana el 8 de noviembre de 2016, que se

Bajo la ORS 475C.457, un concejo municipal puede derogar una ordenanza que prohíbe el establecimiento de ciertos tipos de negocios relacionados con la marihuana en la ciudad, o el concejo puede presentar esta derogación a los votantes de la ciudad. Como tal, el Concejo Municipal de Aumsville ha remitido esta medida a los votantes, que derogará efectivamente la Ordenanza 644 y la reemplazará con una nueva ordenanza que permitirá la operación de dispensarios de marihuana medicinal registrados, minoristas de marihuana, sitios de procesamiento de marihuana medicinal, productores de marihuana, procesadores de marihuana y mayoristas de marihuana en la Ciudad. Si se aprueba esta medida, la Ciudad será elegible para recibir ingresos fiscales estatales por la marihuana. De aprobarse, esta medida entrará en vigor 30 días después de su aprobación por los votantes.

CITY OF AUMSVILLE BALLOT MEASURE 24-472

CAPTION: Authorizing tax on recreational retail sales of marijuana items

QUESTION: Shall Aumsville impose a tax on the sale of marijuana items sold by recreational retailers as permitted by state law?

SUMMARY: Según la ley estatal, las ciudades pueden adoptar ordenanzas que impongan hasta un impuesto o tarifa del tres por ciento sobre la venta de artículos de marihuana recreativa en la ciudad por parte de minoristas de marihuana con licencia estatal, siempre que la ordenanza se remita a los votantes para su aprobación en las próximas elecciones generales estatales. Esta medida busca la aprobación requerida de los votantes para que la Ciudad imponga un impuesto a la venta minorista de todos los artículos de marihuana vendidos por un minorista de marihuana con licencia de OLCC en la Ciudad en una cantidad igual al máximo permitido por la ley estatal, que actualmente es igual al tres por ciento.

Si se aprueba esta medida, la Ciudad estaría autorizada a imponer un impuesto del tres por ciento sobre las ventas de marihuana recreativa en Aumsville y aumentar el monto del impuesto si la ley estatal lo permite. Explanatory Statement: La aprobación de esta medida impondría un impuesto del tres por ciento a la venta de artículos de marihuana por parte de un minorista de marihuana dentro de la Ciudad y permitiría aumentos en el monto del impuesto si la ley estatal lo permite. Bajo la Medida 91, adoptada por los votantes de Oregon en noviembre de 2014, codificada en el capítulo 475C de ORS y enmendada por la Legislatura, la Comisión de Control de Licores de Oregon (OLCC) debe otorgar licencias para la venta minorista de marihuana recreativa. ORS 475C.453 establece que un concejo municipal puede adoptar una ordenanza que imponga un impuesto o tarifa sobre los artículos de marihuana (que incluyen concentrados, extractos, comestibles y otros productos destinados al consumo y uso humano de marihuana) vendidos en la ciudad por minoristas autorizados por OLCC, pero el concejo debe remitir esa ordenanza a los votantes en una elección general estatal. El Concejo Municipal de Aumsville adoptó una ordenanza que impone un impuesto en una cantidad igual al máximo permitido por la ley estatal sobre la venta de artículos de marihuana por parte de un licenciario minorista en la Ciudad y, como resultado, ha remitido esta medida a los votantes.

Según la ley estatal, si la Ciudad prohíbe el establecimiento de procesadores de marihuana medicinal, dispensarios de marihuana medicinal, productores de marihuana recreativa, procesadores de marihuana recreativa o minoristas de marihuana recreativa, la ciudad no puede imponer un impuesto o tarifa a la venta de marihuana recreativa. El Concejo Municipal de Aumsville también se ha referido a los votantes para las elecciones del 8 de noviembre de 2022, una medida para permitir estas instalaciones en la Ciudad. El impuesto propuesto por esta medida se recaudará solo si la Ciudad no tiene una prohibición en vigor en ninguna de las instalaciones de marihuana descritas anteriormente. En efecto, si los votantes no aprueban la medida para permitir este tipo de instalaciones de marihuana en la Ciudad, esta medida fiscal no entrará en vigencia.

Si se aprueba, el impuesto lo pagaría cualquier persona que compre marihuana recreativa en un minorista con licencia ubicado en la ciudad, independientemente de si es residente de Aumsville o no. La tasa impositiva actual sería igual al tres por ciento de todas las ventas minoristas y podría aumentarse si la ley estatal lo permite.

The following may not be complete minutes from these meetings. You can find the full approved minutes on our website at www.aumsville.us/city-council.

Reunión del 26 de septiembre de 2022
 La reunión fue convocada a las 7: 03 p. m. Estuvieron presentes en persona los concejales Casarez, Ceja, Lee, Seney, Wick y el alcalde Clevenger. Personal presente: el Administrador de la Ciudad (CA) Harding, el Subdirector de Obras Públicas (PW) Etzel y el Secretario Municipal Rogers. Consejo ausente: Ninguno. La reunión fue grabada en video para ser publicada más tarde.
PRESENTACIÓN: El Subdirector de PW, Matt Etzel, presentó al Consejo una actualización sobre el plan de implementación de la Carga Diaria Máxima Total (TMDL). Explicó que la ciudad debe enviar un informe anual antes del 28 de febrero de cada año. En febrero de este año, la Agencia de Protección Ambiental (EPA, por sus siglas en inglés) notificó al Departamento de Calidad Ambiental (DEQ, por sus siglas en inglés) que estaban implementando un TMDL de mercurio revisado final de la Cuenca Willamette. Matt resumió cómo los requisitos adicionales de las revisiones afectarán a la ciudad. El personal trabajará en la actualización de las ordenanzas y en la obtención de fondos para cumplir con los requisitos y llevarlos al Consejo para su aprobación. El residente de Aumsville, Ty Weber, se dirigió al Concejo con respecto a un accidente en Mill Creek Road, donde un estudiante que esperaba el autobús escolar fue atropellado por un vehículo. Quería que el Concejo estuviera al tanto del incidente y pidió que trabajaran para hacer que las áreas donde los niños esperan el autobús sean más seguras. El concejal Seney citó que el mayor obstáculo con Mill Creek Road es que es una carretera propiedad del condado y establecieron el límite de velocidad y las ubicaciones de los pasos de peatones, y se discutió. El alcalde Clevenger agradeció al Sr. Weber y le aseguró que el Concejo trabajará con el Condado de Marion para encontrar una solución. El Concejo aprobó por unanimidad las actas de la reunión del concejo municipal del 12 de septiembre de 2022, tal como se presentaron. El Subdirector de PW, Etzel, explicó que el año pasado el personal de la Policía y Obras Públicas trabajó con el Departamento de Manejo de Emergencias del Condado de Marion para actualizar el Anexo de la ciudad al

Plan de Mitigación de Peligros Multijurisdiccionales del Condado de Marion. Nuestro plan anterior expiró el 16 de agosto de 2022. La renovación de este plan le da a la ciudad elegibilidad para recibir fondos de Asistencia para la Mitigación de Peligros de FEMA. CA Harding informó que el Departamento de Policía de Aumsville ha estado operando con el uso de dos vehículos de patrulla principales y un vehículo de patrulla de uso limitado debido al desgaste. Explicó que tener solo los dos vehículos de patrulla para los múltiples turnos por día, aumenta rápidamente el kilometraje y el desgaste de estos vehículos. Agregar un 3er vehículo extendería el uso de millas y disminuiría la cantidad de servicios y reparaciones necesarios para el mantenimiento. Tres turnos al día, durante siete días a la semana, es mucho desgaste para dividirse entre solo dos vehículos. Esto también nos permitiría tener suficientes vehículos de patrulla en caso de que uno se dañe o necesite una reparación prolongada. CA Harding informó al Concejo que la ciudad ha desarrollado un programa de reemplazo de vehículos y ha estado ahorrando fondos en un programa de reemplazo de vehículos para este propósito. Actualmente tenemos los fondos en el fondo de reemplazo de vehículos para comprar un vehículo patrulla mejorado para complementar nuestra flota de patrullas. El Concejo votó unánimemente para autorizar a la ciudad a comprar un nuevo vehículo de patrulla totalmente equipado utilizando los precios de los contratos estatales y pequeñas ofertas por \$62, 876.43 del fondo 020-811. CA Harding anunció que el 15 de octubre el personal está planeando un divertido evento comunitario. La Gran Caminata de la Calabaza será gratuita y todos recibirán una calabaza gratis para llevar a casa. El Concejo votó unánimemente para aceptar la renuncia del concejal Ecclestone debido a que se mudó de la ciudad. El Concejo discutió cómo les gustaría ocupar el puesto. El plazo para este puesto expira el 31 de diciembre de 2024. Se decidió abrir las solicitudes ahora y nombrarlas en la primera reunión de enero de 2023. El alcalde Clevenger levantó la reunión sin prejuicios a las 7: 27 p. m.

How many drinks do you have in a week?



Excessive drinking has a way of sneaking up on us. A few drinks, a few nights a week – it adds up. And suddenly we're at greater risk for long-term problems, like heart disease, cancer and depression. Is it time to rethink the drink?



Marion County
 OREGON
 Health & Human Services

rethinkthedrink.com



November 2022



Sun	Mon	Tue	Wed	Thu	Fri	Sat
		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14 Council Meeting 7 PM	15	16 Blood Drive Aumsville FD 11-5pm	17 Eastside Park Open House 5pm Community Center	18 Planning Commission 6PM	19
20	21	22	23 Tag Day	24	25	26
27	28 Delinquent Water Shut off Council Meeting 7 PM	29	30			

COMMUNITY HAPPENINGS

Mama's Community Market (fanteriormente, Aumsville Food Pantry): Jueves de 1 a 6 p. m., Iglesia Pentecostal de Aumsville, 10153 Mill Creek Rd. 971-719-5665

Bethel Baptist Church Clothing Closet: Ropa de recién nacido a 2X, abierta el 3er sábado de cada mes de 10: 00 AM a mediodía en la Iglesia Bautista Bethel.

Awana Club: Preescolar-6to grado. Se reúne todos los miércoles a las 6: 30 p. m. en la Iglesia Bautista Bethel, 645 Cleveland St.

Blood Drives: 16 de noviembre de 11 a 5 p. m. en el Distrito de Bomberos Rurales de Aumsville, 490 Church St.

Aumsville Museum: El museo está cerrado durante el invierno. Para visitar con cita previa, llame a Ted Shepard al 503-749-2744. AHS se reunirá a las 6: 30 p. m. el 10/11/22.

LOOKING FOR A VOLUNTEER OPPORTUNITY?

City of Aumsville Event Volunteers
<https://www.aumsville.us/community/page/be-volunteer>

Aumsville Exchange Club
<https://www.facebook.com/AumsvilleExchangeClub/aumsvilleexchange@gmail.com>

Aumsville Rural Fire Protection District
<https://www.aumsvillefire.org/volunteering>
 503-749-2894

Mama's Community Market
<https://www.facebook.com/MamasCommunityMarket>
 971-719-5665

Aumsville CERT aumsvillect@gmail.com





ST. MARY CHURCH—SHAW

Fr. Paul Materu, *ALCP, Pastor* & Fr. Richard Rossman, *Priest in Residence*

AUMSVILLE, OR
9168 Silver Falls Hwy SE
P.O. Box 338
Aumsville, OR 97325
Phone 503-362-6159

Paid Advertisement

**Thanksgiving
Day Mass
9:00AM**

WEEKEND MASS SCHEDULE

Saturdays: 5:00 pm Mass
Sundays: 8:00 am Mass

WEEKDAY MASS SCHEDULE

Tuesday thru Friday
8:30 am Mass

Reconciliation

1st —3rd—& 5th Saturday
3:30 pm — 4:30 pm

Shaw Knight of Columbus Biscuits & Gravy Breakfast
November 6, 2022 – 7:30 am to 10 am



Biscuits & Gravy, eggs, hash browns, coffee, juice.
\$8 adults, \$3 under 12 years. Please join us!



CHRISTMAS BAZAAR & LUNCHEON

*Tempting baked goods: homemade
cinnamon rolls, dinner rolls, pies, cakes,
cookies & candy, plus a variety of craft
items, Raffle, & Silent Auction*

Friday & Saturday, Nov 18-19, 10:00 am—
4:00 pm; Soup, rolls & dessert luncheon
served 11:30 am—1:00 pm each day, \$10

Sunday, Nov 20, 8:00—10:30 am:
Pancake Breakfast with Santa, \$10 adults,
\$5 children 6-11, free for 5 & under



 *Tracy
Sturgeon*

Paid Advertisement

***Thinking about Buying or Selling Real Estate?
Call Your Local Professional First!***

Tracy Sturgeon
503-881-1939 or www.TracySturgeon.com

3240 Commercial St. SE STE 100
Salem, OR 97302

Licensed in the State of Oregon since 1994



HOMESMART®

Seasons Greetings!

You are invited to join us as we celebrate God's provision this Thanksgiving & Christmas season.

Bethel Baptist Church

Service Times: Sundays at 8:00, 10:45 a.m.

Awana Clubs (ages 3-grade 6): Weds. at 6:30-8:00 p.m.

645 Cleveland St., Aumsville, OR 97325

Phone: 503-749-2128, Email: office@bethelaumsville.org

Office hours: 8:00 a.m. - 4:00 p.m. Monday-Friday

www.bethelaumsville.org



Bethel
BAPTIST CHURCH

Paid Advertisement

A FREE EVENT

Exchange Club of Aumsville

Children's Christmas Shop

December 3, 2022 9 a.m. - Noon

For Aumsville's Children Ages 3 - 9
Aumsville Community Center
555 Main Street, Aumsville, OR

Aumsville children, ages 3-9, have an opportunity to Christmas shop for their parents for FREE!

Parents: Come sit and relax with hot cocoa and treats while the children shop with Santa's helpers.



Paid Advertisement

Does your home need a refresh? We can help.

Contact us today for home equity loans, refinancing and mortgages.

Riverview
COMMUNITY BANK



RiverviewBank.com/Mortgage



NMLS ID #454076

